Совет Безопасности

Сорок девятый год

3389-е заседание

Понедельник, 13 июня 1994 года, 16 ч. 15 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Аль-Хусаби	(Оман)
Члены:
Аргентина	г-н Рикардес
Бразилия	г-н Валье
Китай	г-н Ли Чжаосин
Чешская Республика	г-н Спорьш
Джибути	г-н Дорани
Франция	г-н Мериме
Новая Зеландия	г-н Макинон
Нигерия	г-н Егунсола
Пакистан	г-н Хан
Российская Федерация	г-н Воронцов
Руанда	г-н Абимана
Испания	г-н Родригес
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Дэвид Ханней
Соединенные Штаты Америки	г-н Грей

Повестка дня

Соглашение, подписанное 4 апреля 1994 года правительствами Чада и Ливийской Арабской Джамахирии, о практических процедурах выполнения решения, вынесенного Международным Судом 3 февраля 1994 года

Доклад Генерального секретаря о Группе наблюдателей Организации Объединенных Наций в полосе Аозу (S/1994/672)

Заседание открывается в 16 ч. 40 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Соглашение, подписанное 4 апреля 1994 года правительствами Чада и Ливийской Арабской Джамахирии, о практических процедурах выполнения решения, вынесенного Международным Судом 3 февраля 1994 года

Доклад Генерального секретаря о Группе наблюдателей Организации Объединенных Наций в полосе Аозу (S/1994/672)

Председатель (говорит по-английски): Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Совет Безопасности проводит заседание в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета.

Внимание членов Совета представлен доклад Генерального секретаря о Группе наблюдателей Организации Объединенных Наций в полосе Аозу, документ S/1994/672.

В распоряжении членов Совета также имеется документ S/1994/700, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленного в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета.

Кроме этого я хотел бы привлечь внимание членов Совета к следующим документам: S/1994/657, вербальная нота Постоянного представительства

Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 2 июня 1994 года на имя Генерального секретаря; и S/1994/683, письмо Постоянного представителя Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 7 июня 1994 года на имя Генерального секретаря.

Насколько я понимаю, Совет готов перейти к голосованию по представленному его вниманию проекту резолюции. Если не будет возражений, я сейчас поставлю данный проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Аргентина, Бразилия, Китай, Чешская Республика, Джибути, Франция, Новая Зеландия, Нигерия, Оман, Пакистан, Российская Федерация, Руанда, Испания, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Председатель (говорит по-английски): За проект подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 926 (1994).

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап своего рассмотрения пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 16 ч. 45 м.